

Angel. Recc. in Appendic. Bibliotheca Vatic. las hazen diferentes, pero no lo son, como de muchos lugares de la Scriptura veremos despues. En ella pues son muchos los lugares en que el Vulgato declara Syria, i en el Hebreo esta ארם *Aram.* i de la misma forma los Syros los llama ארם, ארמים, *Aramim, Aram.*

La Syria region latissima contenia muchas prouincias i en ellas varias gentes i naciones. Plinio: *Iuxta Syria litus occupat quondam terrarum maxima, & plurimis distincta nominibus.* Dixo lo mismo Pomponio Mela^a, i tambien Martiano Capella^b. Los quales, i Strabon, Tolemeo, i S. Ifidro poné estas prouincias: Palestina, Iudea, Celefyria, Phenice, Damascena, Babylonia, Mesopotamia, Comagene, Adiabene, Chaldea, Antiochia, Pieria, Cirrhistica, Seleucis, Cassiotis, Chalibonitis, Chalcidica, Apamena, Laodicea, Palmyrena, Batanea, Saccea, Samaria, Trachonitis, i algunas otras. A Idumea vnos la hazende Arabia, otros de Syria, pero lo mas cierto es que es de Arabia, como se a dicho i dira. Descriuio la Syria mui en particular el padre Salmeron en el Prolegomeno 41. tomo 1. Ai en todas estas prouincias gran numero de ciudades, i en ellas de las maiores, i mas señaladas del mundo. Hablose en ellas generalmente la lengua Syra con las diferencias, que se veran: porque no vuo igualdad, si bien la comun era ella, que es la misma, que Aramea.

CAP. XXXIV.

La lengua primera, que vuo en el mundo fue la que se conseruó en Heber, i del se llamó Hebreá: la antiguedad, i vso de las letras.

COmún sentencia i opinion de los mas de los Santos es, que la lengua Hebreá fue la primera de todas. Assi lo tienen san Augustin^a, san Hieronymo^b, Origenes^c, i otros muchos de los Padres antiguos, i de los modernos. Lo mismo afirman los Rabinos, i assi lo trae dellos Genebrardod. *Et ferè Hebraei, præter R. Iudam qui in tractatu Samedrin ait, Ada sermo Aramæus, id est, Syriacus.* con todo Genebrardo auia dicho antes: *Hebraica, quæ antea communis erat, apud Heberum (à quo linguæ & populi nomen) remansit incorrupta, quòd neque consiliis, neque operis eorum, quibus turrim in cælum erigere placebat, interfuisset.* Para esto cita a Suidas el qual dixo: *Hebraei ab Hebere filio Sale, qui inter populos terra distributa suos appellauit Hebraeos. Hic quia non inter turris conditores fuit, eius sermo non est mutatus.* San Hieronymo afirma

Linguam

^a Lib. 16. de ciuit. Dei, c. 11. & l. 18. cap. 39.
^b In Sophon. c. 2.
^c Hom. 11. in Numer.
^d Lib. 1. anno 1783. in Phalego.
In c. 3. Sophon.